

Vertrag über die Gewährung einer Spende

Karlovarský kraj

Závodní 353/88

360 06 Karlovy Vary – Dvory

IdNr. 70891168

Vertreten durch Mgr. Veronika Vodičková, Leiterin des Referats Kultur, Denkmalpflege, Kur und Tourismus aufgrund des Beschlusses des Rates der Region Karlsbad Nr. RK .../.../20

Bankverbindung: Komerční banka, a.s.

Kontonummer: 27-5622800267/0100

Bankverbindung: Československá obchodní banka, a. s.

Kontonummer: 197889578/0300

Bankverbindung: Česká spořitelna, a. s.

Kontonummer: 7613272/0800

Bankverbindung: PPF banka a.s.

Kontonummer: 2022990024/6000

(nachfolgend "Spender" genannt)

und

Identifikation des Beschenkten	
Grad vor dem Namen:	
Vorname:	
Familiename:	
Grad hinter dem Namen:	
Ort des Daueraufenthaltes	
Straße oder Ortsteil:	
Konskriptionsnummer:	
Orientierungsnummer:	
Ort:	
PLZ:	
Liefernde Post:	
Geburtsdatum:	
Staat	

Bankkontonummer ² :	
BLZ ³ :	
IBAN ³ :	

Identifikator des elektronischen Spendeanspruchs (PID):	
---	--

¹ Die Erfassungsnummer des Vertrages ist vom Spender auszufüllen.

² Bei inländischen Zahlungen innerhalb der Tschechischen Republik die Kontonummer und BLZ ausfüllen

³ Bei ausländischen Zahlungen innerhalb der Europäischen Union die IBAN (internationale Bankkontonummer) ausfüllen

(nachfolgend "Beschenkter" genannt)

schließen im gegenseitigen Einvernehmen gemäß § 2055 ff. des Gesetzes Nr. 89/2012 Slg., Bürgerliches Gesetzbuch, in der Fassung späterer Vorschriften, folgenden **Spendevertrag** (nachfolgend „Vertrag“ genannt) ab.

**I.
Vertragsgegenstand und -bedingungen**

1. Der Vertragsgegenstand besteht in der Gewährung einer finanziellen Spende an den Besenkten aufgrund seines Antrags in Höhe von⁴ CZK als Zuschuss des Spenders zur Bezahlung der Kosten für die Unterbringung des Besenkten in einer Unterbringungseinrichtung, die sich auf dem Gebiet der Region Karlsbad befindet.
2. Der Besenknte nimmt die Spende an.
3. Die Spende wurde mit dem Beschluss des Rates der Region Karlsbad unter der Nr. RK .../.../20 beschlossen.
4. Der Besenknte erklärt, dass:
 - a) Alle im oben spezifizierten elektronischen Antrag ausgefüllten Angaben der Wahrheit entsprechen.
 - b) Er in Übereinstimmung mit dem Gesetz Nr. 106/1999 Slg., über freien Zugang zu Informationen, in der Fassung späterer Vorschriften, und in Übereinstimmung mit dem Gesetz Nr. 110/2019 Slg., über die Verarbeitung personenbezogener Daten, die Zustimmung zur Verarbeitung seiner personenbezogenen Daten (Vor- und Zuname, Anschrift, Geburtsdatum) und ferner zur Verarbeitung personenbezogener Daten des oben angeführten Vertreters des Antragstellers, der um die Gewährung einer Spende aus dem Haushalt der Region Karlsbad ersucht, erteilt, und zwar für den internen Bedarf der Region Karlsbad im Zusammenhang mit der Erledigung des Antrags auf eine Spende aus dem Haushalt der Region Karlsbad. Der Antragsteller erteilt ferner seine Zustimmung zur Verarbeitung einer Datenbank der Antragsteller für internen Bedarf der Region Karlsbad und zur Veröffentlichung der diesbezüglichen Informationen auf den Internetseiten der Region Karlsbad.
 - c) Der Antragsteller erklärt, dass die mituntergebrachten Personen damit einverstanden sind, dass der Antragsteller um die Spende auch für ihre Personen ersucht.
5. Der Spender und der Besenknte erklären, dass sie den Vertrag im Einklang mit ihrem freien Willen abgeschlossen haben, den Vertrag gelesen haben und den Vertragsinhalt akzeptieren. Dies bestätigen sie mit ihren Unterschriften.

Ort:	Datum:
------	--------

Unterschrift des Besenknten:	
---------------------------------	--

Karlsbad,	Datum:
-----------	--------

Mgr. Veronika Vodičková	
----------------------------	--

⁴Der Spendebetrag ist vom Spender auszufüllen